

# SVOBODNA SLOVENIJA

LETO (AÑO) LXVIII (63) • ŠTEV. (Nº) 19-20

ESLOVENIA LIBRE

BUENOS AIRES • 27 de mayo - 27. maja 2010

## DATI IN VZTRAJATI

(Govor gospe Katice Kovač Dimnik na 55. Slovenskem dnevu in 50 obletnici Slovenskega doma v San Martinu)



Številka „50“ in „55“, ki o z n a č u j e t a naše današnje slavje, vzbujata v nas, odraslih in mladih, nemalo spominov, pa obenem vprašanja, ki teže po odgovoru.

Starejšim odkrivata kroniko našega

obstoja, od rojstva naše Sanmartinske skupnosti, preko rasti, do današnjega slavlja. V mladih pa obnavljata dosežanje svežost, razgibanost, ljubezen, ideale, ki so jih spremljali v dosedanji mladostni dobi.

Res! Starejšim - in teh nas ni malo - vstaja pred očmi vsa pot, ki smo jo začeli po drugi svetovni vojni, ko smo morali s težkim srcem zapustiti domovino. Odšli smo v svet, ker smo hoteli ohraniti življenje, vero in svobodo. V Sloveniji so prevladali komunisti in jo zasušili. Od doma smo v srcih odnesli samo veliko ljubezen do svoje domovine, s spomini na lepo življenje v njej. Čutili smo, da jo bomo v svobodi, čeprav na tujih tleh, mogli bolj ljubiti kot doma. Življenjsko udobje nam je takrat le malo pomenilo.

Jasni skupni cilji so nas od tedaj povezovali v bratsko skupnost. Organizirali smo se kot politična emigracija v Društvo Slovencev, ki nas združuje še danes kot Zedinjena Slovenija v Argentini. Čutili smo dolžnost, da delamo proti nasilju in krivicam komunističnega vladanja v naši domovini. Seznanjali smo svet o naši navzočnosti in o trpljenju ljudi pod komunističnim režimom. Pri vsem delu sta nas spremljala spomin in trpljenje tistih, ki so dali največjo žrtev za vrednote, ki so jih branili - svoje življenje. Božja milost nas je ohranjala pri življenju in moči, da smo z osebnim darovanjem in delom ostajali zvesti narodu in tako gradili naš duhovni kapital ter ustvarjali narodovo zgodovinsko prihodnost.

Tudi v San Martinu so se znašle številne družine z majhnimi otroki, posamezniki, izobraženci, kmeti. Iskali so streho nad glavo, zaposlitev, toplino doma, slovensko besedo. Težak je bil začetek, saj tudi jezika nismo poznali. Bili smo odvisni od dobrote posameznikov, župnišča in zavoda, da so nam odstopili prostor za različne sestanke, pripravlanje skupnih prireditev, šolo, pevske vaje.

V spomin mi prihajajo g. svetnik Karel Škulj ter vsi moške in žene, ki so spoznali potrebo po skupnem, lastnem prostoru v San Martinu. Po velikih težavah in skrbeh so s sodelovanjem ljudi in Božjo pomočjo kupili to hišo, ki je danes naš Slovenski dom. Vsi so že v večnosti in upam, da z veseljem gledajo na nas, ki se trudimo, da po njih začeto delo cenimo in ohranjamo.

Zato s ponosom praznujemo danes

zlati jubilej, 50 let obstoja našega Slovenskega doma in ugotavljamo:

Koliko otrok naših družin si utrjuje in izpopolnjuje slovenski jezik s pomočjo skrbnih učiteljic in učiteljev.

Doraščajoča mladina raste ob delovanju vztrajnih voditeljev v verskem in moralnem življenju. Vadijo se v medsebojnem potrpljenju, ljubezni in lepem sožitju.

Naša mladina spoznava krščanska načela, vadi se v krepostih, goji šport, organizira kulturne programe, vsako leto pripravlja Križev pot in se vključuje med samostojne člane Slovenskega doma. Vselej tudi priskoči na pomoč, kadar je potrebno.

Njihovo delo je sad dobrih družin. Saj je prav domača vzgoja podlaga vsemu delovanju in prizadevanju. Kjer so starši zavzeti za delo v Slovenski skupnosti, tudi otroci radi prihajajo v dom in sodelujejo po svojih močeh. Vsi smo poklicani, da gradimo in ohranjamo slovenstvo. Dajemo, kar smo prejeli.

V našem domu se mesečno srečujejo tudi naše žene in matere, da poleg duhovne podpore krepijo slovensko zavest ob različnih predavanjih naših kulturnikov. Organizirajo tudi pomoč potrebnim rojakom v San Martinu in okolici.

Življenje nam razveseljuje naš pevski zbor, ki nas s slovensko pesmijo spremlja v cerkvi in domačih prireditvah.

Nad vsem pa bedijo odborniki Slovenskega doma. Organizirajo kulturne prireditve in skrbijo za čim lepši in privlačnejši Dom.

Kljub oddaljenosti od Slovenije so žrtve, delo in trpljenje v blagoslov vsej narodni celoti. Z ohranjenjem slovenskega jezika in tradicij, z gojenjem verskega življenja med nami in z utrjevanjem slovenskih kulturnih vrednot hočemo izraziti svojo ljubezen do Slovenskega naroda in jo posredovati našim znancem. Slovensko skupnost v tujini hočemo ohraniti zdravo, da bo rodila dober sad.

Imamo privilegij, da imamo Slovensko državo. A slovenski Dom nam je še vedno potreben. Živimo v razkristjanjenem, protiverskem času. Naš Dom naj nam bo oaza, kjer bo medsebojna ljubezen znak našega krščanstva. Razumevanje, potrpežljivost in strpnost naj vladajo med nami.

A tega ne bomo dosegli sami; saj brez Boga ni sreče doma. Ne pustimo se zavesti od zmešnjave sveta, ki nas obdaja. Išči mo krščanski smoter svojemu življenju. Ljubi Boga z vsem srcem in svojega bližnjega kakor samega sebe, je Božja zapoved. V današnjem času je prepotrebna in edina prava usmeritev našega življenja. Če bomo svoje življenje postavili na trdni temelj vere, bo tudi naš Dom stal na trdni skali in bo kljuboval vsem sodobnim viharjem.

Z Marijino priprošnjo bo naš Slovenski dom prijetno pribežališče vsem Slovencem.

Zato: MARIJA, DOBROTNO NAM OHRANI DOM IN ROD.

## Reforma javnega sektorja

Vlada se je na neformalnem delovnem posvetu na Brdu pri Kranju odločila, da bo šla v temeljito reformo javnega sektorja. Državna uprava po besedah premiera Boruta Pahorja namreč ne sme ostati „okostenela,

ampak se mora hitro prilagajati spremembam“. „Javni sektor je zelo pomemben, vendar bi bil lahko bolj učinkovit in uspešen“, je na novinarski konferenci po posvetu dejal premier. Po njegovi napovedi se bodo kmalu sestali z vodjo pogajalske skupine v javnem sektorju in predstavniki sindikatov. Skupaj bodo pogledali, kako bi javni sektor, zlasti pa državno upravo, posodobili in ga naredili bolj učinkovitega.

Modernizacija javnega sektorja bo po njegovih besedah vodena po dveh poteh: „Potrebujemo sektorske modernizacije, šli bomo v zdravstveno in pokojninsko ter druge reforme, ki zadevajo javni sektor“, je dejal. Po drugi poti pa bodo po njegovih besedah spremenili zakon o javnih zavodih, ki bo dal sistemski okvir tem spremembam. „Potrebujemo takšen javni sektor, ki bo



Neformalni posvet vlade na Brdu

izpolnil pričakovanja ljudi“, je ocenil.

S sindikati, ki zastopajo zaposlene v državnih organih, se bodo po Pahorjevih besedah skušali dogovoriti, kako državno upravo narediti bolj učinkovito, kako zaposlene tudi finančno motivirati in kako doseči, da bi imeli toliko zaposlenih, kolikor jih potrebujemo.

„Želimo delati skupaj s sindikati, bo pa težko, ker bomo posegli v precej okostenel mehanizem, ki je navajen delati tako kot do zdaj“, je dejal. „Zdaj so tisti, ki delajo zelo veliko, plačani enako kot tisti, ki ne delajo“, je opozoril in dodal, da je treba pogledati, kako bi prve nagradili z bonusi in druge z malusi.

„Zastavljene reforme bomo nadaljevali, čeprav so se uprle praktično vse družbene skupine“, je napovedal. Socialni dialog se bo po njegovih besedah nadaljeval.

V povezavi s pokojninsko reformo pa je sporočil, da bodo socialni partnerji v ponedeljek dobili izračun, kaj predstavlja zadnji sindikalni predlog o upokojitvenih pogojih.

## Kampanja (in polemika) se ostro nadaljuje

### Zaenkrat izenačeni

Javnost je v zvezi z arbitražnim sporazumom s Hrvaško povsem razdeljena: tretjina vprašanih je za, tretjina proti, tretjina pa je še neopredeljenih.

Po anketi, ki so jo objavile Finance, namerava na referendumu za arbitražni sporazum glasovati 34 odstotkov vprašanih, proti pa 33,8 odstotka. Neopredeljenih je še vedno 32,2 odstotka vprašanih.

Zanesljivo in verjetno udeležbo na referendumu 6. junija je napovedalo 59 odstotkov vprašanih, medtem ko je takih, ki se ga zanesljivo ali verjetno ne bodo udeležili, 29 odstotkov. Preostali pa še ne vedo, pišejo Finance.

Episcoper je telefonsko anketo opravil med 10. in 17. majem na vzorcu 410 anketiranih.

V polnem teku je kampanja za referendum, ki bo 6. junija odločil o usodi arbitražnega sporazuma med Slovenijo in Hrvaško. Bistveno gre pri kampanji za izjave in trditve, ki si ostro nasprotujejo. Jasno sta začrtana tabora: ZA vse, kar je vlada in njeno zaledje; PROTI vse, kar je opozicija.

Kako je ista stvar za enega belo, za drugega pa črno, nam pokažeta dve izjavi: ena predsednika Pahorja, druga vodje opozicije Janeza Janše. Glede sporazuma sta izjavila. Pahor: „Hrvaška je potisnjena v kot.“ Janša: „Hrvaška je dosegla vse.“

V kampanjo sta z izjavami ostro posegla tudi predsednik države Danilu Türk in bivši predsednik Milan Kučan. Odločna Kučanova podpora arbitražnemu sporazumu je izzvala odgovor Slovenske demokratske stranke. V SDS so ga najprej označili kot „političnega botra“ vladnega trojčka, nato pa opomnili, da je za hrvaški tednik Globus leta 2005 dejal, da bi bila arbitraža „polomija oz. kapitulacija tako slovenske kot hrvaške politike“. V SDS še poudarjajo Kučanove besede iz Globusa, „da je arbitraža nesmiselna, če ni volje, da bi se njene rezultate sprejelo“ in dodajajo, da se je zavedal tudi, „da bi takšna odločitev pomenila frustracijo za mnogo generacij“. Zdaj pa Kučan ocenjuje, da nasprotovanje arbitražnemu sporazumu pomeni škodovanje državi, izpostavlja jo v SDS.

Svoje strani je premier Pahor na

javni tribuni v Kopru izjavil, da „s tem sporazumom nimamo kaj izgubiti, ker ta hip nič nimamo.“

Eden, ki tudi ostro nasprotuje sporazumu je sicer vedno polemični Zmagor Jelinič, prvak SNS, ki je na soočenju na televiziji izjavila, da bomo s sporazumom „postali hlapci Zagreba, v kolikor že nismo hlapci Bruslja.“

Vsekakor, temelj kampanje PROTI arbitražnemu sporazumu sloni na nevarnosti, da bi mednarodno sodišče Slovenijo pustilo proste poti do mednarodnih voda. S tega vidika je lažje razumeti geslo, ki se zadnje dni

pojavi v slovenski javnosti, z veliko silo pa kroži tudi po internetu: „Vzeli so nam Koroško, Trst in Gorico. Morja ne damo. Glasuj PROTI“.

### BERI...

K MATERI MARIJI.....	3
SLOVO REŽISERJU .....	3
DAN SLOVENSTVA.....	4/5
ZA PRIJATELJE .....	6





## 55. SLOVENSKI DAN IN 50. OBLETNICA SLOVENSKEGA DOMA SAN MARTIN

## Veselo, vztrajno, z roko v roki

Pol stoletja in še več, ni vsakdanja stvar. Zato so že dolge tedne potekale priprave za posebno slavo, ki je letos dozorelo v naši skupnosti. Dva lepa dogodka sta se povezala: Slovenski dom v San Martinu slavi zlati jubilej; naš Slovenski dan pa dosega že letnico 55. Za oboje je bilo časa, prostora, dela in veselja preteklo nedeljo 16. maja, ki nas je blagoslovila z izrednim vremenom.

Zakaj vedno to vreme? Zakaj taka skrb? Ha, kar trudite se tedne in tedne, potem vam pa dež praznovanje odnese po vodi. No, ni bil primer letošnjega slavja, saj nas je sonce pozdravljalo, ko smo v dopoldanskih urah prihajali v Dom. Kar nekaj Sanmartinčanov je pridno urejalo zadnje podrobnosti, medtem, ko so se že začeli zbirati gostje. Na vhodnem dvorišču sem prijazno pozdravil slavni sanmartinski lipi. Jesen se jima že pozna. A tudi oni sta se želeli pridružiti praznovanju in istočasno izjavili, da to pot ne bosta poročali. Fant, pero v roke in na delo!

## DOPOLDANSKI PROGRAM

Letošnje geslo se je glasilo „Dati in vztrajati“, saj prav to je bistvo zgodovine sanmartinskega Doma in tudi naše skupnosti: nenehno dajanje, stalno delo in vztrajanje v zvestobi veri in narodnosti.

Ozračje je bilo praznično. Blesteli so fantje in dekleta v narodnih nošah, ki so iz raznih domov Velikega Buenos Airesa prišli z zastavami na začetek slavja. Svečano sta doneli obe narodni himni, ko sta predsednik doma inž Anton Kastelic in predsednica Zedinjene Slovenije Alenka Jenko Godec dvignila na drog naši ljubljene zastavi. Zastopniki domov in organizacij in mnogi gostje so zbrano sledili obredu. Na čelu so stali zastavonoše.

Pozdravu krajevnega predsednika je sledil še trenutek priznanja in zahvale preteklosti. Na dvoriščni steni so odkrili novo spominsko ploščo, ki jo je blagoslovil delegat slovenskih dušnih pastirjev msgr. dr. Jure Rode, ki je tudi krajevni župnik. Na plošči stoji zapisano:

Slovenski dom San Martin  
1960 2010

„Pozdravljen bod' kdor v dom prihajaš  
in Bog s teboj, ko zopet odhajaš“

Ob 50-letnici ustanovitve Slovenskega doma San Martin gre naša zahvala Bogu in Mariji Pomagaj za varstvo in pomoč. Hvala vsem našim ljudem za zvestobo veri in slovenstvu. Kot doslej še naprej pod geslom „Dati in vztrajati“.

Odbor Slovenskega doma  
San Martin  
16. maja 2010



Zbrani rojaki so potem pohiteli v zavod presv. Srca Jezusovega, pravna s p r o t i doma, kjer se že leta in leta v kapeli zbirajo Slovenci k nedeljski sveti daritvi. Tudi to pot jo je daroval delegat dr. Jure Rode, ki je v mašnem n a g o v o r u p r e p l e t a l



misli iz mašnih beril in pomen dnevne slavnosti. Mašo je spremljalo lepo petje krajevnega zbora, ki ga vodi prof. Lučka Marinček Kastelic.

## KOSILO IN ODMOR

Po maši pa nova pozdravljanja, srečanja rojakov iz raznih krajev in - čez cesto nazaj v Dom. V dvorani pa tudi v gostinskem prostoru so že čakale pogrnjene mize. Prijateljsko kosilo, med in po katerem je bilo dovolj priložnosti za razgovor prisotnih rojakov, je dopolnilo prvo obdobje pričakovanja popoldanskega programa. Kosilo je bilo okusno, pridno in vestno pa je stregla sanmartinska mladina. Kako blag pogled na dekleta in fante, ki radi primejo za vsako delo in ga veselo izvedejo. Bog jih blagoslovi in ohrani!

Med tem so naši domovi tudi že pripravili tradicionalne štante. Ni manjkalo krofov, ne čevapčičev, ne drobnega peciva in kremšnitov, pa tudi ne knjig, nalepk, niti malih priponek s slovensko in argentinsko zastavo.

Pa so že začeli prihajati novi gostje. Kot ves dan so jih pri vratih sprejeli predstavniki društva Zedinjena Slovenija. Vsak obiskovalec je prejel spominsko nalepko, pa tudi program dneva, umetniška stvaritev Irene Žužek, ki že vrsto let dobrosrčno oblikuje te liste.

## POPOLDANSKI PROGRAM: PESEM, BESEDA, PLES IN VESELJE

Kulturni program je potekal v dvorani, ki so jo odprli, da so lahko gostje tudi z dvorišča sledili dogajanju na odru, ki so ga za to priložnost povečali. Ves prostor je bil ozaljšan. Sanmartinčani so se potrudili, saj je zlata obletnica enkrat samkrat in se je po 33. letih Slovenski dan vrnil v njihovo sredo.

Ozadje je bilo privlačno. Na sredi, med dvema grškima stebroma, je visel grb Doma in petdesetletnice in z velikimi črkami geslo dneva. Na levi, zaslon za predvajanje multimedijske predstave, na desni pa zastavi in napis 55. Slovenski dan.

Potek programa sta napovedovala očka in hčerka: kulturni referent Doma dr. Viktor Leber in Štefanija Leber. Najprej je bil na vrsti uradni del. Pozdravila sta častne goste in navzoče zastopnike skupnosti: veleposlanika Republike Slovenije v Argentini, prof. Avgušтина Vivoda in

gospo; predsednico naše krovne organizacije Zedinjene Slovenije, Alenka Jenko Godec; predsednike in odbornike naših slovenskih krajevnih domov; delegata slovenskih dušnih pastirjev, dr. Jureta Rodeta. Pozdravila sta nato predsednike in zastopnike kulturnih, družbenih in mladinskih ustanov in organizacij, ter vse učiteljice, učitelje in profesorje družine slovenskih šol v Argentini.

Sledile so besede predsednika Doma, inž. Antona Kastelica. Nato pozdrav predsednice Zedinjene Slovenije, gospe Alenke Jenko Godec, ki je v imenu društva in vseh slovenskih Domov izročila spominsko plaketo. Pozdravil je tudi veleposlanik RS, prof. Avguštin Vivod, ki je krajevnomu predsedniku izročil priznanje Urada RS za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Slavnostni govor je imela letos na skrbi gospa Katica Kovač Dimnik, ki je dolgo dobo bila učiteljica sanmartinskih otrok in voditeljica krajevne Rožmanove šole. Njen govor objavljamo

**Viktor in Štefi Leber napovedujeta**

**Vsa sanmartinska družina nastopa**



na uvodnem mestu.

Sledila je akademija besede, pesmi in plesov. Brez odmora in v lepo tekočem tempu, se je razvil dolg program, ki pa je stalno obdržal pozornost res številnega občinstva. Na levi, kot smo že omenili, so se na zaslonu sledile zgodovinske fotografije, alegorične risbe in napoved posamezne točke, Zanimivo multimedijsko predstavo je pripravila Regina Truden Leber. Medtem pa so si na odru sledile posamezne točke, ki jih bomo vsaj imenovali, čeprav bi vsaka zaslužila poseben komentar.

Prvi del je bil „sanmartinski“: slavje ob zlatem jubileju. Rožmanova šola, mladci in mladenke, mladina - potem še krajevni zbor. Nikogar ni manjkalo.

Najprej je mladina (predsednika Luka Škulj in Juan Manuel Hernández Smeru) recitala *To je pomlad* (France Balantič). Sledila je Rožmanova šola, ki jo vodi Nina Pristovnik Díaz. Nižji razredi so podali recitacijo *Roki*. Nato pa višji razredi Kajetana Koviča *Ljubezenska*. *Dober dan, življenje* je bila naslednja pesnitev. Avtor: Tone Pavček; podali pa so jo mladci in mladenke (vodi Monika Zupanc Filipič).

Tudi solo recitiranje je udomačeno v San Martinu. *Barje spomladi* (Lojze Grozdec) je podal Marjan Boltežar; *Epitaf za kmetovo roko* (F. L. Bernárdez) pa je recital Tone Podržaj.

Prišel je čas petja. *Pa se sliš'* (Primorska narodna) nam je občuteno zapel Slovenski pevski zbor iz San Martina, medtem ko je prihajal na oder. Takoj so povzeli učenci Rožmanove šole in zapeli dve pesmi: *Mi se imamo radi* ter *Po Koroškem po Kranjskem*.

Prišel je na vrsto osrednji nastop krajev-





**Gorenjski plesi lanuške skupine**

nega pevskega zbora, ki ga vodi prof. Lučka Marinček Kastelic. Podaril nam je kar šest pesmi: *Pesem o rojstvu* (Franc Leder-Lesičjak, prir. Luka Kramolc); *Stoji gartelc zagrajen* (Koroška narodna, prir.

(vodi Marcelo Carte) ki so nam podarili lepe belokranjske ples. Folklorna skupina Maribor iz Carapachaja (vodi Ani Senovršnik) tudi rada nastopa na osrednjem prazniku. To pot so nam predstavili Porabski ples.



**Z belokranjskimi plesi se je predstavila Pristava**

Oskar Dev); *Ženka mi v goste gre* (Idrijska narodna, prir. Zorko Prelovec); *Nostalgias* (Juan C. Cobián) in za konec *Slovenska zemlja* (Jakob Aljaž).

Za konec tega dela pa nam je vsa sanmartinska družina zapela *Pri nas v San Martinu* s posebej napisanim besedilom,



**Skupina Maribor in porabski ples**

uglašena po ljudski *Pri nas na Koroškem*.

Kot osrednja točka je Aleksander Mežek, častni sanmartinski gost, zapel *Podarjeno srcu*.

Na vrsti so prišli nastopi drugih krajevnih domov, saj je skupno sodelovanje ena značilnosti vsakega Slovenskega dne. In kaj bolj slovensko kot naši narodni plesi? Prva se je z gorenjskimi plesi, v moderni priredbi, predstavila folklorna skupina Slovenske vasi, ki jo vodi Bogo Rozina. Sledili so Pristavčani

(vodi Marcelo Carte) ki so nam podarili lepe belokranjske ples. Folklorna skupina Maribor iz Carapachaja (vodi Ani Senovršnik) tudi rada nastopa na osrednjem prazniku. To pot so nam predstavili Porabski ples.

Slomškov dom iz Ramos Meje je tudi letos zastopal mladi zbor, ki ga vodi Marta Selan Brula. Počasi a vztrajno si ustvarja sloves. Zapeli so nam *Na vrtu moje miljenke* (M. Hartmann, F. Cigan) in *Skupaj na poti* (Slapovi). Zlasti ta, druga, je vžgala.



**Kantavtor Mežek med nastopom**

Končno je folklorna skupina Mladika iz Našega doma (vodijo prof. Mirjam Mehle Javoršek, prof. Berni Juhant in Lučka Groznik) kot poklon Argentini zaplesala *Las manos de mi madre*.

Kot zadnja točka nastopa je ponovno vzel kitaro v roke Aleksander Mežek in zapel *Kako lahko*.

Takoj so se vrnil na oder vsi nastopajoči. Bil je trenutek slovesa. Pa tudi trenutek skupnega pričevanja zvestobe idealom, ko smo vsi zapeli našo izseljensko himno *Slovenija v svetu* (M. Kremžar, J. Osana). Vedno mi je milo pri srcu ob tem besedilu in tem napavu. „Kjer rod je moj, kjer sin je tvoj, tam si. Slovenija.“

Pa tudi še ni bil konec. Vsa sanmartinska družina (in tudi gostje - saj so nam razdelili besedilo) je ponovno zapela *Pri nas v San Martinu*.

Program res ni bil kratek, a smo globoko uživali toliko bogastvo slovenske poezije, pesmi in plesa. Ko so še odmevali aplavzi, je bil čas zahvale vsem, ki so pri predstavi in tudi pri



**Ramoški pevski zbor si utira pot slovesa**

vabila goste, da ostanejo v prijetni družbi, ob dobri jedachi in pijači. Spremljala pa je prosto zabavo posneta glasba s predvajanjem na zaslonu.

„Nasvidenje prihodnje leto,“ se je glasilo zaključek. Bog daj!

-e. -f.



**Sanhuška Mladika se je poklonika Argentini**

izpeljavi Slovenskega dne sodelovali. Saj je, poleg že omenjenih, sodelovalo izredno število pridnih delavcev. Dodajmo vsaj še glavne izmed njih: Zamisel programa: Vera Breznikar Podržaj in Dr. Viktor Leber; Scenski prostor, luči in zvok: Janez Filipič in sodelavci, ter toliko drugih.

Napovedovalca sta še po-

## Pri nas v San Martinu

Oj mi smo pa tu v San Martinu doma, v objemu predmestja sred samih cestá. Smo srečni, veseli, z nami tudi vi, saj dom naš zlati jubilej slavi.

*Pri nas v San Martinu,  
v domu navada je ta,  
da radi zapojemo iz srca.  
Pri nas v San Martinu,  
v domu navada je ta,  
da radi zapojemo iz srca, srca.*

Tu v domu slovenskem še lipa cveté, doma je v njem tudi prijazno srce. Veselo, domače, preprosto, lepo bilo je do danes in jutri še bo.

*Pri nas v San Martinu, ...*





Correo Argentino Suc. 7	FRANQUEO PAGADO Cuenta Nº 7211
	R. Nac. de la Propiedad Intelectual Nº 881153

## MALI OGLASI

**TURIZEM**  
**TURISMO BLED**  
EVT Leg. 12618  
Dis. 2089  
de Lucia Bogataj  
H. Yrigoyen 2682 L. 5 - San Justo  
Tel. 4441-1264 / 1265



**ZDRAVNIKI**  
**Dr. Klavdija V. Bavec** - Nevrolog,  
Nevropsihiater. Konzultorij v Ramos  
Mejiji, Tabladi in Belgrano. Ordinira  
ob ponedeljkih in torkih od 13. do  
19. ure. Ob sobotah od 9. do 14  
ure. Prijave na telefon: 4652-7967.  
Nujno pa na 15-6942-7574.

**ZOBOZDRAVNIKI**  
**Dr. Damijana Sparhakl** - Zobozd-  
ravnicarica - Splošna odontologija -  
Belgrano 123, 6. nadstr. "4" - Ra-  
mos Mejía - Tel.: 4464-0474

**ADVOKATI**  
**DOBOVŠEK & asociados** -  
odvetniki. Zapuščinske zadeve.  
Somellera 5507, (1439)  
Buenos Aires. Tel/Fax: 4602-7386.  
E-mail: jdobovsek@hotmail.com

**Dr. Marjana Poznič** - Odvetnica -  
Uradna prevajalka za slovenski jezik  
Lavallo 1290, pis. 402 - Tel.  
4382-1148 - 15-4088-5844-  
mpoznic@fibertel.com.ar

**Dra. Ana C. Farreras de Kočar** -  
Sucesiones - Contratos - Familia -  
Comercial - Laboral - Civil - Jubila-  
ciones - Pensiones. Martes y vier-  
nes de 15 a 18 hs. Ricchieri 67 3º  
H (1704) Ramos Mejía. Tel.: 4656-  
4039 - Cel.: 15-6447-9683  
farrerasanac\_te@yahoo.com.ar

## OBVESTILA

**SOBOTA, 29. maja:**

**Škofovsko posvečenje msgr. Vinka Bokaliča C.M.**, ob 10. uri v svetišču Čudodelne Svetinje (Curapaligüe 1185 - Buenos Aires).

**Super kul ples** v Slomškovem domu.

**Ponovitev komedije „Politikant“**, ob 19. uri v Carapachayu.

**NEDELJA, 30. maja:**

**Žegnanje v cerkvi Marije Pomagaj**

**Slovesna sveta maša škofa Vinka Bokaliča**, ob 9. uri v Cerkvi Marije Kraljice v Lanusu.

**SREDA, 2. junija:**

**Odporna generalka igre „Veliki oder sveta“**, ob 20. uri v San Justu.

**SOBOTA, 5. junija:**

**Redni pouk na srednješolskem tečaju RMB**, ob 15. uri v Slovenski hiši in sestanek staršev prvega letnika.

**NEDELJA, 6. junija:**

**Spominska proslava žrtev vojne in revolucije**, ob 16. uri v Slovenski hiši.

**Volitve za referendum** na veleposlaništvu R.S. od 9. do 17. ure.

**ČETRTEK, 10. junija:**

**Spominski sestanek Z.S.M.Ž.**, ob 15. uri v Slovenski hiši.

**Seja upravnega odbora Zedinjene Slovenije**, ob 19.30

## OSEBNE NOVICE

**Krst**

V župni cerkvi Nuestra Señora de Luján, Villa España v Berazategui je bila krščena **María José Kržišnik**. Očka Pavel, mamica Silvia Paci. Botrovala sta Gustavo Paci in staramama Iris Paci. **Iskrene čestitke!**

**Smrt**

Umrla sta v San Justu **Julko Ravnik** (86) in v Ranelagh-Berazategui **Magdalena Agreš** (44). **Naj počivata v miru!**

## S.S.T.R.M.B.

### Bivši dijaki Slov. sred. tečaja ravn. Marka Bajuka

Pričenjamo akcijo Vključite se v  
**Praznovanje 50-letnice - zlatega jubileja**  
PRIDI IN SODELUJ!  
pri akademiji, razstavi, spominski brošuri,  
iskanju fotografskega materiala.  
Javi se na [tečaj\\_mbajuk@yahoo.com.ar](mailto:tečaj_mbajuk@yahoo.com.ar)

## Žalni praznik spomina in pričevanja

# DOMOBRANSKA PROSLAVA

Nedelja, 6. junija 2010, ob 16. uri v Slovenski hiši

- Sv. maša
  - Poklon in molitev pred spomenikom
  - Spominska akademija v dvorani
- Govor: dr. Štefan Godec  
Odrski prikaz  
Dva svetova - en sam spomin  
Zamisel: Blaž Miklič  
Režija: Tatjana Modic  
Scena: Tone Oblak

Počastili bomo vse žrtve vojne in komunistične revolucije na Slovenskem

SP 2010

## Kdo gre v Afriko?

Selektor slovenske reprezentance Matjaž Kek je s seznama potnikov v JAR črtal vratarja Jana Koprivca, branilca Aleksandra Rajčev-

viča, vezista Daret Vršiča in napadalca Mirana Burgiča.

Slovenska nogometna reprezentanca je pod Pohorjem sklenila prvi del priprav na svetovno prvenstvo. Na pripravah v Mariboru je selektor Matjaž Kek spremljal trideseterico nogometašev, v Brunico pa je v nedeljo odpotovalo 26 nogometašev.

Priprave v Italiji bodo trajale do 2. junija. 4. junija jih čaka še tekma proti Novi Zelandiji v Ljudskem vrtu.

Novi seznam selektorja Matjaža Keka: **Vratarji:** Samir Handanovič (Udinese), Jasmin Handanovič (Mantova), Aleksander Šeliga (Sparta Rotterdam).

**Branilci:** Bojan Jokič (Chievo), Marko Šuler (Gent), Boštjan Cesar (Grenoble), Branko Ilič (Lokomotiva Moskva), Matej Mavrič-Rožič (Koblentz), Dejan Kelhar (Cercle Brugge), Elvedin Džinič (Maribor), Mišo Brečko (Köln), Suad Filekovič (Maribor).

**Vezisti:** Andraž Kirm (Wisla Krakov), Andrej Komac (Maccabi Tel-Aviv), Rene Krhin (Inter), Mirnes Šišič (Giannina), Darjan Matič (Rapid Bukarešta), Dalibor Stevanovič (Vitesse Arnhem), Robert Koren (West Bromwich Albion), Aleksander Radosavljevič (Larisa), Valter Birsa (Auxerre).

**Napadalci:** Milivoje Novaković (Köln), Zlatko Dizdžić (Bochum), Zlatan Ljubijankič (Gent), Nejc Pečnik (Nacional Funchal), Tim Matavž (Groningen).



Gledališka skupina Naš dom San Justo  
vabi na

**odprto generalko igre »Veliki oder sveta«**  
pred odhodom na turnejo po Sloveniji

Sreda 2. junija ob 20. uri - Hipólito Yrigoyen 2756 - San Justo

Prostovoljni prispevki.

Lepo vabljeni!

## ŽEGNANJE V CERKVI MARIJE POMAGAJ

v nedeljo, 30. maja

- ob 11.30: sv. maša za žive in rajne dobrotnike cerkve Marije Pomagaj in Slovenske hiše. - Med mašo bo pel zbor iz San Martina pod vodstvom prof. Lučke Marinček Kastelic
- ob 13: slavnostno kosilo v dvorani škofa Rožmana
- ob 16: pete litanije Matere Božje in blagoslov z Najsvetejšim

*Prisrčno vabljeni vsi rojaki, posebej predstavniki naših ustanov!*

Prosimo, da se prijavite za kosilo v Dušnopastirski pisarni do četrta, 27. maja na telefon 4636-0841. Cena: \$ 45.-.

## Slov. sred. tečaj ravnatelja Marka Bajuka

Sestanek staršev 1. letnika  
v soboto, 5. junija ob 18.15  
v Slovenski hiši  
Lepo vabi profesorski zbor

## ZAHVALA

Vsem ki ste molili in me spremljali ob moji operaciji prav lepa hvala!  
*Polona Makej*

*Dekliški pevski zbor*

## Milina

*Pod vodstvom prof. Marjane Jelenc Petrocco*

*Vabi na koncert, ki bo v soboto 12. Junija*

*Ob 20:30 uri na Pristavi*